

GENERAL AGREEMENT  
ON TARIFFS AND  
TRADE

RESTRICTED  
LIMITED C  
GATT/CP.5/B/2  
13 November 1950  
ORIGINAL: ENGLISH.

CONTRACTING PARTIES  
Fifth Session

SCHEDULE XXIV - FINLAND

Rectifications Requested by the Government of Finland

The following communication, dated 10 November 1950, has been received from the Finnish Delegation:

"With reference to document GATT/CP.5/SR.3 I have the honour to inform you that the Finnish Government wish to propose a few rectifications which consist of corrections of misprints, unprecise translations or other errors which have been found in Schedule XXIV of the Annex Protocol. These rectifications are set forth in the enclosed list.

"In this connection I wish to refer to my letter nr. 9, dated October 4th, 1950, in which you were informed of the intention of the Finnish Government to propose that certain specific duties embodied in Schedule XXIV of the Annex Protocol be changed into ad valorem rates, at a level not higher than that provided for in the said Schedule. In this connection I referred to the meeting of the Tariff Negotiations Working Party on October 2nd 1950, where the possibility was discussed of changing specific rates of duty, previously bound under the General Agreement, into corresponding ad valorem rates. The Working Party then decided that amendments of the above nature be considered as rectifications.

"The contracting parties with which these concessions were initially negotiated have already been notified of the Finnish proposals. As soon as these bilateral discussions have been completed I shall not fail to give you full information."

SCHEDULE XXIV - FINLAND

Rectifications

English text (official)

French text (unofficial)

Item ex 13-010

Position ex 13-010

Delete the heading:

Supprimer l'inscription:

"Vegetable saps and juices,  
n.c.i., even if concentrated  
or dried:"

"Sucs végétaux, n.c.a., même  
concentrés ou séchés:"

and read the item as follows:

La position doit se lire:

"ex 13-006 - mastic (kg) Free"

"ex 13-006 - mastic (kg)  
exemption"

Item ex 37-012

Position ex 37-012

Read the item as follows:

La position doit se lire:

"- strings of animal guts for  
tennis rackets"

"- cordes à boyaux d'animaux  
pour raquettes de tennis"

Item 38-015

Position 38-015

Read the heading as follows:

L'inscription doit se lire:

"Ready made clothing and other  
articles, covered or lined  
with fur skin; fur skins, sewn  
together:"

"Vêtements achevés et autres  
articles, recouverts ou doublés  
de pelletterie; pelletterie en  
peaux cousus ensemble:"

Item 39-009

Position 39-009

The heading shall read:

L'inscription doit se lire:

"Plates, sheets, mats, strips  
and materials for packings and  
joints, of vulcanized rubber:"

"Plaques, feuilles, tapis de  
pied, bandes, ainsi que maté-  
riels pour berrages et gar-  
nitures, en caoutchouc vulca-  
nisé:"

Item 48-140

The second sub-item shall read:

" -- containing in a surface  
of 1 sq.cm more than 40 warp and  
weft threads, counted together:"